



Transportbox mit Aluminiumrahmen

92 x 64 x 78 cm

DE Transportbox

mit Aluminiumrahmen | stabil und geräuscharm | hochgeschlossene Wände für einen sauberen Standplatz | Tür mit Sicherheitsverschluss | Einsatz für Vorhängeschloss separat erhältlich (Artikel 39319) | optimale Ausnutzung des Kofferraums durch abgeschrägte Seiten | mit rutschfester Liegematte: Maschinenwäsche bis 30 °C | Klettleisten unter dem Boden für einen sicheren Stand im Kofferraum | Aluminium/Hartfaserplatten/Kunststoff | Sollte sich die Seitenwand nicht aufsetzen lassen, lockere die an den Ecken vormontierten Schrauben dieses Elements. | Hinweise: Gewöhne dein Tier vor der ersten Nutzung behutsam an den Artikel. Dieses Produkt ist nicht für eine langfristige Unterbringung des Tieres geeignet. | Platziere die Box gegen die Rücksitzbank gelehnt im Kofferraum und stelle sicher, dass die Box nicht verrutschen kann. Die Fixierung mit z. B. Spanngurten gewährleistet erhöhte Sicherheit.

EN Transport Box

with aluminium frame | stable and very quiet | high panels keep surroundings clean | door with safety lock | insert for padlocks available separately (item no. 39319) | optimal utilisation of the car boot space due to slanted sides | with non-slip lying mat: machine washable up to 30 °C | hook and loop strips on the base for a good grip in the car boot | aluminium/hardboard/plastic | If the side panel cannot be put on, loosen the screws of this element pre-mounted on the corners. | Important Information: Get your pet used to the item before using it for the first time. It is not suitable for long-term use. | Place the box in the car boot leaning against the back seats and make sure that the box cannot shift. The attachment with lashing straps guarantees increased safety.

FR Box de transport

avec cadre en aluminium | stable, fiable et très silencieux | parois relevées pour un emplacement propre | porte avec fermeture de sécurité | crochet pour attacher un cadenas disponible séparément (art 39319) | rebords incurvés permettent une utilisation optimal du volume disponible | avec tapis isotherme et anti-dérapant : lavable en machine à 30 °C | bandes velcro sur la base à fixer dans la voiture | en aluminium/panneau en fibres dures/plastique | Si le panneau latéral ne peut être posé, desserrez les vis de cet élément pré-monté au niveau des coins. | Information Importante: Habituez votre animal à ce produit avec de l'utiliser la première fois. Produit non adapté au long séjour. | Placez le box dans le coffre de la voiture appuyé contre les sièges arrières et assurez-vous que le box soit bien calé. Les sangles d'arrimage de la fixation garantissent encore plus de sécurité.

NL Vervoersbox

met aluminium frame | stevig en geluidsarm | hoge dichte wanden voor een schone kofferbak | deur met veiligheidsluiting | inzetstuk voorhangslot los verkrijgbaar (artikel 39319) | door de afgeschuinde kanten wordt de kofferbak optimaal benut | met slipvaste ligmat: wasmachine tot 30 °C | door klittenbandstroken aan de onderkant staat hij stevig in de kofferbak | aluminium/hardboard/kunststof | Wanneer de zijwand zich er niet op laat zetten, draait u dan de op de hoeken van dit onderdeel voor-gemonteerde schroeven losser. | Tip: wen uw dier vóór het eerste gebruik met beleid aan het product. Dit product is niet geschikt, om het dier langdurig in onder te brengen. | Plaats de box tegen de achterbank in de kofferbak en zorg ervoor, dat hij stabiel staat en nergens heen kan. De bevestiging met bijv. spanbanden zorgen voor meer veiligheid.

IT Trasportino

con struttura in alluminio | prodotto stabile e silenzioso | i pannelli alti assicurano un ambiente pulito | porta con chiusura di sicurezza | inserto per lucchetto disponibile separatamente (art. 39319) | lati obliqui per sfruttare al meglio lo spazio del bagagliaio | con materassino antiscivolo: lavabile in lavatrice fino a 30 °C | le bande a strappo sul fondo assicurano una buona tenuta nel bagagliaio | in alluminio/truciolato/plastica | Se non si riesce a inserire il pannello laterale, allentare le viti premontate ai lati di questo elemento. | Avvertenze: abituare gradualmente l'animale all'uso di questo prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta. Non adatto per periodi prolungati. Utilizzarlo garantendo il benessere dell'animale. | Istruzioni per l'uso: posizionare il trasportino nel baule dell'auto, appoggiarlo ai sedili posteriori e assicurarsi che non si muova durante il viaggio. Agganciarlo con delle cinghie di fissaggio. | info smaltimento: www.trixieitalia.it

SV Transportbur

med aluminiumram | stabil och väldigt tyst | helgjutna paneler gör att den står stadigt | dörr med säkerhetslås | hängläsbygel finns tillgängligt separat (art. 39319) | optimalt utnyttjande av bilens bagageutrymme tack vare vinklade sidor | med halkfri dyna: maskintvätt upp till 30 °C | kardborre i botten ger bra grepp i bagageutrymmet | aluminium/hårdpapp/plast | Om sidopanelen inte kan fästas, lossa skruvarna på detta element förmonterade på hörnen. | Viktig information: Vänj ditt djur vid produkten innan användning. Ej lämpligt för långvarig djurhållning. | Placera boxen så att den lutar mot baksätet, se till så att den inte kan glida eller förflyttas under körning. Att fästa den med spännband garanterar ökad säkerhet.

ES Transportín

con estructura de aluminio | estable y muy silencioso | los laterales compactos proporcionan una base estable | puerta con cierre de seguridad | enganche para candados disponible por separado (ref. 39319) | óptima utilización del espacio del maletero por los laterales inclinados | con colchoneta antideslizante: lavable a máquina hasta 30 °C | cintas de cierre en la base para una buena sujeción al coche | aluminio/aglomerado/plástico | Si no se puede colocar bien el panel lateral, afloja los tornillos de este elemento pre-montado en las esquinas. | Importante: Familiarice su mascota con el producto antes de usarlo por primera vez. El artículo no es apto para el uso prolongado. | Coloque el transportín en el maletero del coche apoyado contra los asientos traseros y asegúrese de que el transportín no puede desplazarse. El anexo con cintas de fijación garantiza una mayor seguridad.

RU Транспортный бокс

алюминиевый каркас | высококачественный и надёжный | высокие панели обеспечивают жёсткость конструкции и большую безопасность | дверца с блокировкой | вставка для навесных замков продаётся отдельно (арт. 39319) | наклонные стенки позволяют оптимально использовать пространство в автомобиле | с противоскользящей подстилкой: машинная стирка при 30 °C | ремни с липучками на основании помогают закрепить бокс в а/м багажнике | алюминий/ДСП/пластик | Если боковую панель закрепить невозможно, ослабьте винты, предварительно закреплённые на углах. | Важная информация: Перед первым использованием дайте вашему питомцу привыкнуть к переноске. Мобильная конура не предназначена для длительного использования. | Поместите бокс в багажник автомобиля, прислонив его к спинке заднего сиденья. Зафиксируйте с помощью крепёжных ремней.



PT PL CS DA SK UK HU

Innenmaße | Internal dimensions | Dimensions intérieures | Binnenmaten | Misure interne | Innermått | Medidas interiores | Внутренние размеры | Dimensões internas | Wymiary wewnętrzne | Vnitřní rozměry | Indvendige mål | Vnútorné rozmery | Внутрішні розміри | Belső méretek:

81 x 58 x 47/71 cm



TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 | 24963 Tarp
GERMANY | www.trixie.de
kontakt@trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7 Deer Park Road | Moulton Park
Northampton NN3 6RZ
www.trixieuk.uk | contact@trixieuk.uk

